



# HATTRICK

Die Stadionzeitung

Spielzeit 2022/2023



**Für die bevorstehende Relegation um den Klassenerhalt in der Kreisliga, bitten wir unsere Fans um zahlreiche Unterstützung!!!**



## Heimspiele

**DJK SV Edling - TuS Prien**

**Sonntag, 21.05.2023 - 15:00 Uhr**

**DJK SV Edling II – TSV 1932 Aßling II**

**Sonntag, 21.05.2023 - 13:00 Uhr**



## Saison 2022/2023

---

### Sehr verehrte Zuschauer, liebe Fußballfreunde und Hatrick-Leser,

Im Namen des DJK SV Edling und der Hatrick-Redaktion dürfen wir Sie zu den Heimspielen gegen den TuS Prien und TSV 1932 Aßling II herzlich willkommen heißen. Besonders begrüßen möchten wir unsere Gäste aus Prien und Aßling, sowie die Unparteiischen im Spiel gegen den TuS Prien: Schiedsrichter Alexander Petzke, (BSC Surheim), mit den Assistenten Bassam Almawas, (BGL International Freilassung) und Maximilian Strecha, (TSV 1921 Fridolfing), im Spiel gegen den TSV 1932 Aßling II, Schiedsrichter Daniel Schlosser, (ESV Rosenheim). Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß bei der Lektüre unserer letzten Ausgabe der Stadionzeitung für die Saison 2022/23 und den beiden Spielen, mit einem hoffentlich spannenden und fairen Verlauf. Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr Interesse an unserer Stadionzeitung, sowie am Spielbetrieb.

*Stefan Eck (Abteilungsleiter), Lukas Fuchs (stv. Abteilungsleiter) und Wolfgang Frantz (Hatrick-Redaktion)*

**Die Fußballabteilung bitte alle Fans um zahlreiche und lautstarke Unterstützung in der Relegation und wünscht allen eine schöne Sommerzeit!**



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E.G.

Für die regelmäßigen Beiträge bedankt sich das Hatrick-Team ganz herzlich bei Alois Blüml und Lukas Fuchs. Für den kostenfreien Druck herzlichen Dank an den Elektropark Weiß.



**DJK-SV Edling**  
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2022/2023

Unsere Förderer und Sponsoren

**ElektroPark**

83533 Edling - Staudhamer Straße 27  
[www.elektropark.de](http://www.elektropark.de)

**Weiß**



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E.G.

**coro**  
by Hans Friedl



**ROTHBUCHER FURNIERE**



**Volksbank Raiffeisenbank  
Rosenheim-Chiemsee eG**





Saison 2022/2023

Mannschaftsfoto



Mannschaftsfoto 1. und 2. Herrenmannschaft Saison 2022/2023

Michaela Kritsch hat das aktuelle tolle Mannschaftsfoto von den Edlinger Herrenfußballern geschossen. Die Abteilungsleitung und die Herrenfußballer bedanken sich dafür ganz herzlich!

*Michaela Kritsch Georgiou*  
Photograph



Ulmenstraße 13  
83539 Pfaffing  
☎ 01741684493



**Micha's Lashes Wimperverlängerung**

Ulmenstr. 13  
83539 Pfaffing  
+49(0)174 1684493  
[www.michas-wimpern-homestudio.de](http://www.michas-wimpern-homestudio.de)

*Michaela Kritsch Georgiou*

Permanent Make -Up Artist  
Fibro Blasting  
Lashes Stylistin  
Epilatorin







## Saison 2022/2023

---

### **Kader 1. Mannschaft:**

#### **Tor:**

Dominik Süßmaier  
Thomas Heller  
Julian Gnatzy

#### **Abwehr:**

Philipp Bacher (C)  
Stefan Bacher  
Maximilian Hiebl  
Maximilian Köll  
Oliver Krasikow  
Philipp Merkl  
Cicek Dogukan  
Josef Blabsreiter

#### **Mittelfeld:**

Christoph Schex  
Tobias Spötzl  
Markus Hartl  
Till Schindler  
Johannes Grandl  
Hamit Sengül  
Mika Besemer  
Paul Golla  
Kevin Zeller  
Damir Bazina  
Armin Ahmetak  
Dario Antunovic  
Konstantin Schweitzer

#### **Sturm:**

Frederik Schramme  
Stjepan Feljan  
Niclas Schwarz  
Jaden Pezo

### **Kader 2. Mannschaft:**

#### **Tor:**

Thomas Heller  
Adrian Mayr  
Julian Gnatzy

#### **Abwehr:**

Manfred Lis (C)  
Thomas Denkschmid  
Tim Feraschin  
Philipp Merkl  
Simon Krebs  
Julian Krebs  
Georg Krasikow  
Oliver Krasikow  
Daniel Spielvogl  
Florian Wallner  
Christian Wittmann  
Josef Blabsreiter

Felix Herwegh  
Elvin Bellaqa

#### **Mittelfeld:**

Roman Tutschka  
Christoph Kreiner  
Claudio Hala  
Maxi Prietz  
Constantin Pittner  
Stephan Schwabe  
Stjepan Feljan  
Lukas Fenzl  
Felix Gugg  
Simon Fleidl  
Florian Jansen  
Vincent Lutz  
Simon Bichlmaier  
Janis-Fabio Dengel  
Alexander Färber  
Benjamin Grallow

#### **Sturm:**

Benni Geiger  
Niclas Schwarz  
Tobi Bayer



## Saison 2022/2023

---

### Abgeklärtes Waldkraiburg siegt in Edling

*Trotz einiger guter Torchancen steht am Ende ein deutliches 0:4 zu Buche*

Leider eine erneute Heimmiederlage gab es für die Edlinger-Ebrachkicker am vergangenen Sonntagnachmittag vor 150 Zuschauern gegen den favorisierten VFL aus Waldkraiburg. Die Relegation scheint damit (fast) besiegelt zu sein.

Edling begann im Tor mit Julian Gnatzy, der den sich im Urlaub befindenden, aber leider auch verletzten Stammtorwart Dominik Süßmaier, gut vertrat. Bei den vier Gegentoren war Edlings Schlussmann machtlos. Zudem war der zuletzt zweifache Torschütze Damir Bazina verhindert und konnte nicht auflaufen. Sein Fehlen war deutlich zu spüren.

Zur Partie: Bereits nach nur 30 Sekunden der erste Abschluss durch Niclas Schwarz, den Waldkraiburgs Torhüter Bekir Karatepe zwar nach vorne abprallen ließ, jedoch war niemand für den Nachschuss zur Stelle. Ebenfalls noch in den Anfangsminuten der Partie setzte sich Jaden Pezo über Rechtsaußen durch und wurde nur durch ein klares Foulspiel gestoppt, wohl sogar im 16-Meter Raum. Schiedsrichter Christian Babjar entschied sich für Freistoß und ließ auch den gelben Karton stecken.

Eine starke Einzelaktion von Sandro Diakourakis, der durch Edlings Hälfte spazierte und den Ball gekonnt ins lange Eck zur frühen Führung für die Gäste in der 9. Minute einschob.

Edling hatte in der Folge gute Torchancen durch Pezo (2x), Schwarz und Spötzl, konnte aber kein Kapital daraus schlagen. So kam es, wie es eine alte Fußballweisheit sagt: "Wenn du vorne deine Chancen nicht nutzt, dann schlägt eben der Gegner zu. Die effizienten Gäste aus Waldkraiburg nutzten einen Fehler im Edlinger Aufbauspiel gnadenlos aus und markierten durch Ruslan Klimov in der 35. Minute das 0:2.

Kurz vor der Halbzeit dann noch ein verletzungsbedingter Wechsel auf Edlinger Seite. Markus Hartl musste durch Hamit Sengül ersetzt werden.

Quasi so wie die erste Halbzeit aufgehört hatte, startete auch der zweite Durchgang – wieder ein verletzungsbedingter Wechsel bei den Hausherren. Dario Antunovic musste in der 54. Minute mit Verdacht auf eine schwere Knieverletzung ausgewechselt werden und wurde durch Paul Golla ersetzt.



## Saison 2022/2023

Die nächste Schrecksekunde auf Seiten der Hausherren in Minute 62, als Edlings junger Schlussmann nach starker Abwehraktion verletzt liegen blieb, nach kurzer Behandlungspause aber weitermachen konnte.

In der Folge gelang es dem VfL Waldkraiburg geschickt und unspektakulär zu verteidigen. Edling öffnete und versuchte nochmal Angriffe zu starten. Zu Ende gespielt und verwertet wurden diese jedoch auf der anderen Seite. Marius Bindiu in der 80' und Sebastian Jusic in der 88' Minute, schraubten das Ergebnis auf 4:0 aus Sicht der Gäste.

*Bericht: Lukas Fuchs*



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.

Beim **Forstinger Bierschuss** zum Heimspiel gegen den VfL Waldkraiburg kam Lorenz Stecher dem Tragerl am nächsten und verwies damit Martin Bacher und Anton Fredlmaier auf die Plätze.







## Saison 2022/2023

### Ersatzgeschwächtes Edling ohne Chance beim TSV Bad Endorf

*Die Heimmannschaft aus dem Kurort macht bereits in der ersten Halbzeit kurzen Prozess mit den Gästen von der Ebrach*

Vollends gerecht wurde der TSV Bad Endorf seiner Favoritenrolle am Freitagabend gegen den DJK-SV aus Edling. Nach 45 Minuten hieß es auf dem Endorfer Kunstrasenplatz bereits 5:0 für die Hausherren. Ganze dreimal, in der 20', 31' und 35' Spielminute (per Elfmeter nach vorausgegangener Edlinger Ecke), trug sich hierbei Christian Heintl in die Torschützenliste ein. Heintl netzte damit in der laufenden Saison bereits 19-mal ein und belegt damit derzeit den zweiten Platz der Torjägerliste in der Kreisliga 2. Nur ein Treffer fehlt ihm auf den führenden Johannes Schild vom SV 1966 Kay, der am Freitagabend ganze 6-mal! die Kugel im Tor versenkte.

Die beiden weiteren Treffer der Gastgeber im ersten Durchgang, erzielten Leonit Vokri in der 10. Minute und Jakob Trebesius in Spielminute 30'. Das ersatzgeschwächte Edling (sieben potentielle Spieler mussten ersetzt werden), brachte in der ersten Hälfte kein Bein vernünftig aufs Feld, war bei den Gegentoren mindestens einen Schritt zu langsam und somit immer zu weit weg von ihren Gegenspielern.

Edling verzeichnete, dem Spielstand logischerweise entsprechend, in der ersten Halbzeit nur wenige Angriffsversuche. Die nennenswerteste Chance hatte Hodzic in der in der 33. Minute, als er nach Balleroberung in der gegnerischen Hälfte gedankenschnell abschloss und Endorfs Schlussmann Daniel Rutkowski beinahe mit seinem Heber überlisten konnte. Der allerdings konnte den Ball gerade aber noch über den Querbalken lenken. Mit gesenkten Köpfen gingen die Männer in Gelb in die Halbzeitpause. Das Trainerteam versuchte das Team für die zweite Spielhälfte aufzubauen, was auch gelang. Es dauerte bis zur 77. Minute, als man den sechsten Gegentreffer hinnehmen musste. Jakob Trebesius schob einen punktgenauen langen Ball, an Edlings Schlussmann Julian Gnatzy, gekonnt vorbei. Der junge Torhüter machte wirklich ein gutes Spiel und war, ob der vielen Gegentreffer, wirklich zu bedauern. Der zweite Treffer von Trebesius an diesem Abend besiegelte dann auch den 6 : 0 Endstand der Partie.

Im Edlinger Lager gilt es nun die Kräfte zu bündeln, um in den verbleibenden Spielen gegen Prien und in Emmering wieder auf Kreisliga-Niveau mitzuhalten und damit Selbstvertrauen für die bevorstehende Relegation zu tanken. Nur als schlagkräftige, fitte und kämpferisch motivierte Truppe wird man in der Relegation bestehen können.

*Bericht: Lukas Fuchs*



Nur das Beste vom Baum.

*einzigartige  
Naturschönheiten*



**ROTHBUCHER FURNIERE**

Römerstraße 5 · 83533 Edling · Telefon 08071-92770 · Telefax 08071-927722

[www.rothbucher-furniere.de](http://www.rothbucher-furniere.de)



Fliesenhandel  
de\_ita\_esp\_tiles

Christian Rakowsky

**Showroom Wasserburg**

Anton-Woger-Straße 11 | 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 527 25 40

F 08071 527 25 409

M 0151 611 32 773

[rakowsky@keramikdesigns.de](mailto:rakowsky@keramikdesigns.de)

[www.keramikdesigns.de](http://www.keramikdesigns.de)





Saison 2022/2023



# SHGM Bau

Meisterbetrieb

## Bauunternehmen

[www.shgm-bau.de](http://www.shgm-bau.de)

Reichertsheim • Graben 3  
Tel.: 08073 - 38 47 19  
Mobil: 0172 - 866 84 85  
info@shgm-bau.de

andré@ Tel. 0941/69530-0 1301 02452-001/23 09.02.2012 (TR) fotollia ©





## Saison 2022/2023

**Betreff:** Relegationsspiele (offizielle Mitteilung Spielleitung BFV)

Liebe Vereinsverantwortliche,

die Paarungen zur Relegation im Kreis Inn/Salzach wurden am Montag am Rande des Toto-Pokal-Endspiels in Söllhuben von Frauen-Spielleiterin Michaela Heinzlmeier-Beissl unter der Leitung von KSL Hans Mayer öffentlich ausgelost. Um zu weite Entfernungen zu vermeiden, wurden die Teilnehmer dabei jeweils in zwei Regionen (Nord und Süd) eingeteilt.

Dabei ergaben sich die folgenden Paarungen:

Relegation zur Kreisliga:

Spiel 1: 13. Kreisliga 1 - Zweiter Kreisklasse 1

Spiel 2: 12. Kreisliga 1 - Zweiter Kreisklasse 4

Spiel 3: 13. Kreisliga 2 - Zweiter Kreisklasse 2

Spiel 4: 12. Kreisliga 2 - Zweiter Kreisklasse 3

Spiel 12: Sieger Spiel 1 - Sieger Spiel 3

Spiel 13: Sieger Spiel 2 - Sieger Spiel 4

Die Sieger der Spiele 12 und 13 sind für die Kreisliga 2023/24 qualifiziert.

Sollte sich ein zusätzlicher freier Platz ergeben, kann dieser unter den Verlierern der Spiele 12 und 13 ausgespielt werden.

Die Spiele 1 bis 4 sind vorläufig für Donnerstag, 1. Juni, geplant, die Spiele 12 und 13 für Montag, 5. Juni 2023.

Relegation zur Kreisklasse

Spiel 5: 11. Kreisklasse 2 - Zweiter A-Klasse 4

Spiel 6: 11. Kreisklasse 3 - Zweiter A-Klasse 5

Spiel 7: 12. Kreisklasse 2 - Zweiter A-Klasse 3

Spiel 8: 12. Kreisklasse 3 - 10. Kreisklasse 1

Spiel 9: 12. Kreisklasse 4 - Zweiter A-Klasse 2

Spiel 10: 11. Kreisklasse 4 - Zweiter A-Klasse 6

Spiel 11: 11. Kreisklasse 1 - Zweiter A-Klasse 1

Die Sieger der Spiele 5 bis 11 sind für die Kreisklasse 2023/24 qualifiziert.

Die Spiele 5 bis 11 sind vorläufig für Freitag/Samstag/Sonntag, 2./3./4. Juni geplant. Die genauen Termine werden am 29. Mai nach dem letzten Spieltag festgelegt.

Die Spieltage sind auch abhängig von den Spieltagen zur Relegation der Landesliga und Bezirksliga.

Weitere Informationen zu den Relegationsspielen werden wir euch zukommen lassen, sobald die Paarungen feststehen.






## Saison 2022/2023

### Die Relegation




Am letzten Spieltag hat der DJK-SV Edling die wohl kürzeste Anfahrt in dieser Kreisliga 2. Es geht zum TSV Emmering, am Samstag, den 29.05. um 15:00 Uhr.

Vor diesem Spiel steht fest, dass wir mit Tabellenplatz 13 eine Relegation zum Klassenerhalt bestreiten müssen. Es wurde ausgelost, dass wir in Spiel 3 als 13. der Kreisliga 2, zunächst gegen den 2. der Kreisklasse 2 antreten müssen. Hier kommt es am Donnerstag, den 01.06. zu einem DJK-Duell mit Derby-Charakter gegen den DJK-SV Griesstätt. Spielort und Spielbeginn stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest.

**Tabelle Kreisliga 2—Stand 14. Mai. 2023**

▶ 12.		FC Grünthal	24	5	10	9	42:43	-1	<b>25</b>
▶ 13.		DJK SV Edling	24	4	5	15	27:68	-41	<b>17</b>
▶ 14.		SV Amerang	24	0	2	22	18:91	-73	<b>2</b>

**Tabelle Kreisklasse 2—Stand 14. Mai 2021**

▶ 1.		SV Söchtenau-Kr.	22	16	4	2	60:19	41	<b>52</b>
▶ 2.		DJK SV Griesstätt	22	13	5	4	49:23	26	<b>44</b>
▲ 3.		SpVgg Pittenhart	22	10	5	7	35:34	1	<b>35</b>

Sobald Spielort und Spielzeit für dieses Highlight vom BFV bekannt gegeben werden, folgt eine sofortige Information in den einschlägigen Medien.

....



## Saison 2022/2023

### Relegation—Teil II

Der Sieger aus der Begegnung DJK-SV Edling : DJK-SV Griesstätt muss sich gegen den Sieger aus Spiel 1 beweisen, dass sind der 13. der Kreisliga 1 gegen den 2. der Kreisklasse 1. Die Siegesmannschaft im zweiten Relegationsspiel spielt die nächste Saison in der Kreisliga. Die Verlierer spielen in der Kreisklasse.

#### Tabelle Kreisliga 1—Stand 14.05.2023

▲ 9.		FC Hammerau	24	7	9	8	38:37	1	<b>30</b>
▼ 10.		SC Anger	24	7	9	8	36:35	1	<b>30</b>
▶ 11.		SV Schloßberg-Stephanskirchen	24	7	5	12	31:39	-8	<b>26</b>
▶ 12.		SC Vachendorf	24	6	8	10	46:46	0	<b>26</b>
▲ 13.		TuS Bad Aibling	23	6	6	11	30:47	-17	<b>24</b>
▼ 14.		SG Söllhuben/Frasdorf	23	6	5	12	35:52	-17	<b>23</b>

#### Tabelle Kreisklasse 1—Stand 14.05.2023

▶ 1.		TSV Brannenburg	20	16	2	2	95:27	68	<b>50</b>
▶ 2.		SV Tattenhausen	20	12	6	2	54:24	30	<b>42</b>
▶ 3.		ASV Kieferfelden	19	9	5	5	41:52	9	<b>32</b>

Sollte Edling also im ersten Relegationsspiel gegen den DJK-SV Griesstätt als Sieger vom Platz gehen, dann kommt es am Montag, den 05.06. zum Vergleich gegen den Sieger der Relegation 13. KL 1 vs. 2. KK 1. Hier steht der SV Tattenhausen auf alle Fälle fest, der Gegner ist noch offen, weil es sehr eng am Tabellenende der KL 1 ist und erst die letzten beiden Spiele für Klarheit sorgen werden. Auch hier sind Spielort und Spielbeginn noch offen.

Zu guter Letzt gibt es noch eine eventuelle Chance für den Verlierer der zweiten Relegation. Wenn noch ein zusätzlicher Platz in den beiden Kreisligen frei wäre, so könnte diesen noch die Verlierer der beiden Relegationsrunden ausspielen—siehe offizielle Mitteilung.






## Saison 2022/2023

### Ergebnisse Kreisliga 2 am letzten Spieltag

FR. 12.05.2023 /19:30 Uhr	TSV Bad Endorf		<b>6 : 0</b> (5 : 0)		DJK SV Edling
FR. 12.05.2023 /20:30 Uhr	SV 1966 Kay		<b>7 : 1</b> (2 : 1)		SV Amerang
SA. 13.05.2023 /14:00 Uhr	TuS Prien		<b>LIVE</b> <b>3 : 3</b> (1 : 2)		TSV Emmering
SA. 13.05.2023 /14:00 Uhr	SV Mehring		<b>3 : 0</b> (1 : 0)		SG Tüßling/Teising
SA. 13.05.2023 /15:00 Uhr	SV Aschau/Inn		<b>2 : 2</b> (0 : 0)		TSV Reischach
SA. 13.05.2023 /16:00 Uhr	VfL Waldkraiburg		<b>LIVE</b> <b>1 : 2</b> (1 : 1)		TuS Engelsberg
SO. 14.05.2023 /14:00 Uhr	SV Reichertsheim		<b>LIVE</b> <b>3 : 0</b> (1 : 0)		FC Grünthal

#### VERLEGTE SPIELE AUSSERHALB DES SPIELTAGES

DI. 16.05.2023 /19:30 Uhr	SV Aschau/Inn		-- --		TuS Engelsberg
MI. 17.05.2023 /19:30 Uhr	TSV Reischach		-- --		SG Tüßling/Teising

# Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.



## Saison 2022/2023

### Der aktuelle Spieltag Kreisliga im Überblick

A. 20.05.2023 /14:00 Uhr	SV Amerang		- :-		SV Mehring
A. 20.05.2023 /15:00 Uhr	SV Aschau/Inn		- :-		TSV Emmering
A. 20.05.2023 /15:00 Uhr	TuS Engelsberg		- :-		TSV Bad Endorf
A. 20.05.2023 /15:00 Uhr	SG Tüßling/Teising		- :-		VfL Waldkraiburg
O. 21.05.2023 /15:00 Uhr	DJK SV Edling		- :-		TuS Prien
O. 21.05.2023 /15:00 Uhr	FC Grünthal		- :-		SV 1966 Kay
O. 21.05.2023 /15:00 Uhr	TSV Reischach		- :-		SV Reichertsheim

### Die aktuelle Tabelle Kreisliga 2

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	SV Reichertsheim	24	20	1	3	72:18	54	<b>61</b>
▶ 2.	VfL Waldkraiburg	24	17	3	4	68:30	38	<b>54</b>
▶ 3.	TSV Emmering	24	11	8	5	56:43	13	<b>41</b>
▶ 4.	TuS Prien	24	10	7	7	42:37	5	<b>37</b>
▶ 5.	TSV Bad Endorf	24	10	6	8	59:46	13	<b>36</b>
▶ 6.	SV Mehring	24	10	5	9	38:37	1	<b>35</b>
▲ 7.	TuS Engelsberg	23	9	7	7	43:33	10	<b>34</b>
▼ 8.	SV Aschau/Inn	23	9	6	8	48:47	1	<b>33</b>
▼ 9.	TSV Reischach	23	9	5	9	32:40	-8	<b>32</b>
▶ 10.	SG Tüßling/Teising	23	8	4	11	34:44	-10	<b>28</b>
▲ 11.	SV 1966 Kay	24	7	5	12	48:50	-2	<b>26</b>
▼ 12.	FC Grünthal	24	5	10	9	42:43	-1	<b>25</b>
▶ 13.	DJK SV Edling	24	4	5	15	27:68	-41	<b>17</b>
▶ 14.	SV Amerang	24	0	2	22	18:91	-73	<b>2</b>



## Saison 2022/2023

### Haustechnik Hartl GmbH

Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling  
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55  
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Lösungen mit Zukunft

Hotline: 01 70/1 63 20 97

## Heizöl-Maußen



- SB-Tankstelle
- Autogas
- Diesel
- Schmierstoffe
- Pellets
- WAP-Wasch-Anlage

SOYEN 08071/2235 - Fax 51540

# SCHWARZ & SOHN

BAUEN ■ RENOVIEREN ■ GESTALTEN

EDLING

Am Sonnenpoint 2

83533 Edling

Tel: [+49 8071 51098-0](tel:+498071510980)



Saison 2022/2023

**GEBR. adler**  
BETON IN FORM

Kieswerke · Transportbeton  
diArco Gewölbesysteme

Telefon 080 71/92 32-0 · Fax 92 32-28  
83533 Edling · Direkt an der B 304

# **Service Partner Kainz GmbH**

*TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.*

**83533 Edling, Roßhart 12**

**Telefon: 08071/93210, Fax: 08071/93212**

**E-Mail: [info@sp-kainz.com](mailto:info@sp-kainz.com)**



# coro

by Hans Friedl

SPÜRE DEINE SINNE

coro   
by Hans Friedl



Diagnostik



Therapie



Athletik & Prävention





## Saison 2022/2023



### **Stets 3 Punkte für den Team-Erfolg. Wir wünschen den Edlinger Fußballern eine torreiche und erfolgreiche Saison!**

Unsere Liga ist Ihre neue Traumimmobilie. Sie suchen, möchten verkaufen, vermieten oder vielleicht einfach nur den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie erfahren? Wir bewerten diese und planen mit Ihnen zusammen vor Ort die für Sie passende Vermarktungsstrategie, suchen einen Käufer oder Mieter und kümmern uns um den kompletten Ablauf. Und das alles transparent und komfortabel für Sie!

Seit 10 Jahren ist unser Team in Ebersberg und Umgebung erfolgreich. Büroleiter, Teamassistentin, 5 Immobilienberater, allesamt aus der Region, freuen sich sehr, Sie im Shop in der Ebersberger Altstadtpassage empfangen zu dürfen. Kombiniert aus dem umfangreichen Fachwissen und modernster Technik können wir Sie optimal bei allen Belangen rund um Ihre Immobilie unterstützen.

Zusammen mit unseren beiden Standorten in München Waldtrudering und Ottobrunn können wir Sie im gesamten Münchner Osten hervorragend beraten, natürlich auch in und um Edling.

Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns auf Sie!

Ebersberg • Altstadtpassage 6-7 • 85560 Ebersberg  
Telefon +49 8092 85 22 20 • Telefax +49 8092 85 22 222  
ebersberg@engelvoelkers.com  
engelvoelkers.com/muenchen-suedost • Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**



**Unser All-inclusive-Service:**

- Beratung auch direkt Vor-Ort
- Musterkollektionen
- Beflockung im Haus
- Fußballschuh-Hauspreise

Top-Angebote für Vereine:



**Auswahl & Service. Wir bieten mehr.**



**SCHUH & SPORT**  
**Georg Sax**

83527 Haag - Hauptstraße 22 - [www.schuh-sax.de](http://www.schuh-sax.de)



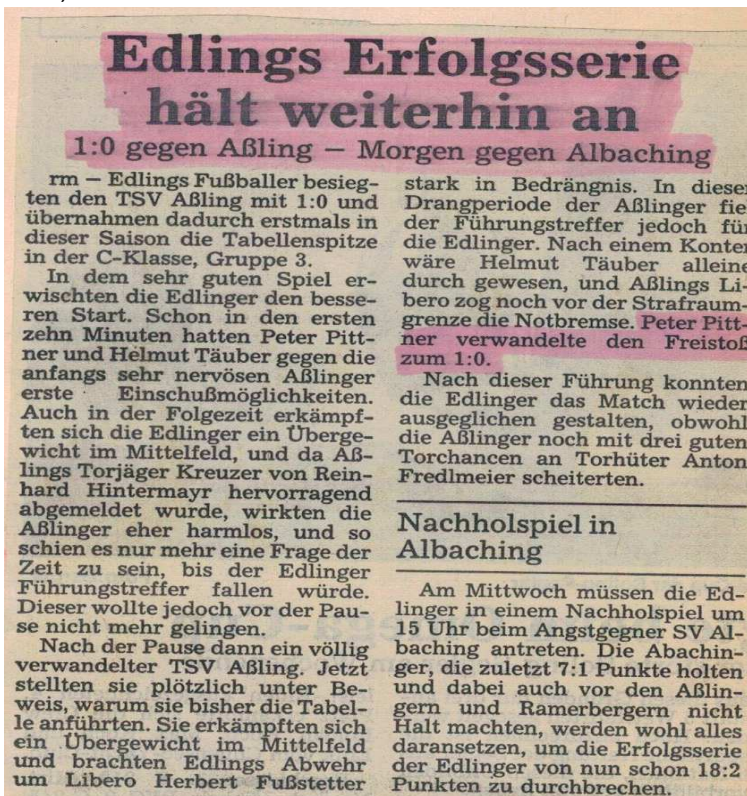
Saison 2022/2023

## Hattrick History

Mit dem TuS Prien gastiert heute eine Mannschaft im Ebrachstadion zu der wir in unseren alten Unterlagen keine Zeitungsberichte gefunden haben.

In den beiden Spielzeiten 2016 – 2017 und 2017 – 2018 spielten beide Teams in der Kreisliga 1. Dabei gelang Edling jeweils ein Heimsieg. Am 09.04.2017 mit 4:0 und am 14.04.2018 mit 3:1 Toren. In den beiden Gastspielen in Prien mussten sich unsere Herren I jeweils mit 0:1 geschlagen geben.

Zum Gegner der Herren II dem TSV Aßling haben wir folgenden Bericht in der Wasserburger Zeitung vom April 1985 gefunden (C-Klasse 3 – heute A-Klasse 3).





Saison 2022/2023

**PIONIERGEIST UND INNOVATION.**

AUS LEIDENSCHAFT FÜRS SPENGLERHANDWERK.

Wir wünschen unseren  
Kickern eine  
erfolgreiche Saison.



**High-Tech und Handwerk.**

MADE IN GERMANY. MADE IN EDLING.

Schechtl Maschinenbau GmbH  
Viehhauser Str. 4 | 83533 Edling  
Tel +49 8071-5995-0 | Fax +49 8071-5995-99  
www.schechtl.de



HSH

**Heizung  
Sanitär  
Huber**

**Der Fachmann für  
Heizung - Sanitär - Haustechnik  
im Ort.**

**Lärchenstrasse 22    83533 Edling**  
**Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160**  
**Email: info@hsh-haustechnik.de**





## Saison 2022/2023



Zu allen Heimspielen des DJK-SV Edling gibt es ein „Edlinger Bier“.

**Prosit auf Eure Gesundheit !!**

Wir bedanken uns sehr herzlich beim Chef der Privatbrauerei Gut Forsting Schorsch Lettl für die immer offene und kooperative Zusammenarbeit.



**V O L V O**

**Die schönsten  
Schweden  
kommen aus Haag.**

Lass dich elektrisieren und entdecke unsere rein elektrischen oder Plug-In Hybrid-Modelle von Volvo. Inklusive Volvo Elektroprämie.

**Buche noch jetzt einen Probefahrtermin.**

**SVENSCAR**

Svenscar GmbH  
Kolbingerstr. 1  
83527 Haag-Winden

Tel. 08072 370700  
haag@svenscar.de  
www.svenscar.de





Saison 2022/2023

# Partyservice

## **Bodmeier** GmbH

Exklusive Gestaltung  
Ihrer privaten Festlichkeit  
oder betrieblichen  
Veranstaltung

Außerdem vermieten  
wir Zelte, hochwertiges  
Geschirr, Gläser,  
Spülmaschinen und  
sämtliches Zubehör für  
Ihr Fest


**Brandstätt 9, 83533 Edling**  
**Tel: 08076 8384 Fax: 8387**

# Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal  
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch !*

83561 Zellerreit 1  
(Inh. Georg Esterer)

 08039/1525 Fax 4232





Saison 2022/2023



5 Kissen  
im Schrank  
und keines  
passt?

## Falsches Kissen? Wir helfen Ihnen!

✓ KOSTENLOSE VERMESSUNG ✓ 30 TAGE RÜCKGABEGARANTIE



Das werden Sie sicher kennen: Sie wachen auf – und fühlen sich wie gerädert. Alles tut weh. Oft liegt das am falschen Kopfkissen. Um dem vorzubeugen, brauchen Sie ein anatomisch richtiges Kopfkissen, das Ihre Halswirbelsäule entlastet und unterstützt.

Um das für Sie passende Kopfkissen zu ermitteln, nehmen wir daher zunächst eine sogenannte Nackenstützbedarfsanalyse vor. Hierbei werden Schulter- und Kopfbreite, Hinterkopfdistanz und Nackentiefe gemessen.

**JETZT TERMIN VEREINBAREN!**  
**08071 - 8036**

















**BETTEN**  
**klobeck**  
**WASSERBURG**

Herrengasse 3 · 83512 Wasserburg a. I. · Telefon 08071 - 8036  
[www.betten-klobeck.de](http://www.betten-klobeck.de)



## Saison 2022/2023

### Ergebnisse B-Klasse 3 des letzten Spieltages

SA. 13.05.2023 /15:00 Uhr	TSV Schnaitsee II		<b>4 : 1</b> (1:1)		DJK SV Edling II
SA. 13.05.2023 /17:00 Uhr	SV Ostermünchen II		<b>LIVE</b> <b>2 : 2</b> (2:0)		FC Grünthal II
SO. 14.05.2023 /13:00 Uhr	TSV 1932 Aßling II		<b>LIVE</b> <b>3 : 0</b> (0:0)		TSV Eiselfing II
SO. 14.05.2023 /13:00 Uhr	TSV Babensham II		<b>1 : 1</b> (1:0)		SV Vogtareuth II
SO. 14.05.2023 /14:00 Uhr	TSV 1864 Haag		<b>4 : 2</b> (1:2)		DJK SV Oberndorf II
FR. 19.05.2023 /18:30 Uhr	TSV Obertaufkirchen		<b>- : -</b>		SV Ostermünchen II
	SV Ramerberg II				Spielfrei
	Spielfrei				TSV Obertaufkirchen

#### **DJK-SV Edling II : TSV 1864 Haag 1 : 0**

Edlings zweite Herrenmannschaft siegte im Spiel gegen den Tabellenführer in der B-Klasse 3, den TSV 1864 Haag mit 1:0. Eine gute Edlinger Mischung aus sehr erfahrenen und jungen Spielern, ließ den favorisierten Tabellenführer nicht zur Entfaltung kommen und hatte sich den Sieg wirklich verdient. Manfred Lis erzielte in Spielminute 17 das goldene Tor der Partie.

#### **TSV Schnaitsee II : DJK-SV Edling II 4 : 1**

Leider war Edlings Zweite nach dem starken Spiel gegen den TSV Haag in Schnaitsee nicht erfolgreich. In der B-Klassen-Partie am Samstagnachmittag beim TSV Schnaitsee II ging man trotz 1:0 Führung durch Tim Feraschin in Spielminute 26' als Verlierer vom Platz. Die Gastgeber egalisierten nur zwei Minuten nach der Edlinger Führung das Ergebnis und zogen im zweiten Durchgang zum Endstand auf 4:1 davon.

**Am Pfingstmontag, den 29.05. um 13:00 Uhr ist im letzten Spiel der Saison die Zweite zu Gast beim TSV Eiselfing II**



## Saison 2022/2023

### Der aktuelle Spieltag B-Klasse im Überblick

FR. 19.05.2023 /18:30 Uhr	TSV Obertaufkirchen		- : -		SV Ostermünchen II
SA. 20.05.2023 /17:00 Uhr	SV Vogtareuth II		- : -		TSV 1864 Haag
SO. 21.05.2023 /13:00 Uhr	DJK SV Edling II		- : -		TSV 1932 Aßling II
SO. 21.05.2023 /13:00 Uhr	FC Grünthal II		- : -		SV Ramerberg II
SO. 21.05.2023 /16:15 Uhr	DJK SV Oberndorf II		- : -		TSV Schnaitsee II
	TSV Babensham II				Spielfrei
	Spielfrei				TSV Eiselving II

### Die aktuelle Tabelle B-Klasse 3

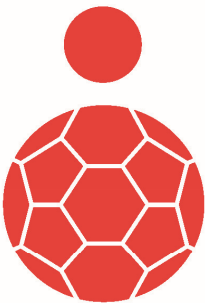
Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	TSV 1864 Haag	21	13	2	6	47:22	25	<b>41</b>
▶ 2.	TSV Eiselving II	21	10	8	3	38:18	20	<b>38</b>
▶ 3.	SV Ostermünchen II	21	11	5	5	40:20	20	<b>38</b>
▶ 4.	TSV 1932 Aßling II	20	10	6	4	38:18	20	<b>36</b>
▶ 5.	SV Vogtareuth II	20	8	8	4	33:23	10	<b>32</b>
▶ 6.	DJK SV Edling II	20	7	6	7	27:32	-5	<b>27</b>
▶ 7.	TSV Obertaufkirchen	20	7	5	8	25:40	-15	<b>26</b>
▶ 8.	FC Grünthal II	20	5	9	6	30:32	-2	<b>24</b>
▶ 9.	TSV Babensham II	21	6	5	10	35:39	-4	<b>23</b>
▶ 10.	SV Ramerberg II	20	5	4	11	35:52	-17	<b>19</b>
▶ 11.	DJK SV Oberndorf II	20	4	4	12	23:43	-20	<b>16</b>
▶ 12.	TSV Schnaitsee II	20	4	2	14	24:56	-32	<b>14</b>
▶ 13.	SV Amering II zg.	0	0	0	0	0:0	0	<b>0</b>



Saison 2022/2023



**Spiel machen  
ist einfach.**



[sparkasse-wasserburg.de](http://sparkasse-wasserburg.de)

Wenn man sich auf einen starken Partner verlassen kann. Wir lieben Fußball. Daher fördern wir Vereine und den Mannschaftsgeist in der Region.

Wenn's um Geld geht  
 **Sparkasse  
Wasserburg**





Saison 2022/2023

---

## Spielball-Sponsoring-Aktion

### Heimspiele Herren

Auf Initiative von Stefan Eck gibt es für die Heimspiele der Herrenmannschaften ein „Spielball-Sponsoring“.



Dabei spendiert jeden Spieltag ein anderes Unternehmen der Region zwei Erima-Spielbälle für die Heimspiele von Edlings Herren I +II. Unterstützt wird die Aktion von Schuh & Sport Georg Sax in Haag.

**Die AVG Auto-Vertrieb-GmbH im Staudhamer Feld 4 sponsert die Spielbälle für die Heimspiele am 21. Mai 2023**



Tel. +49 (0)8071 / 9055 - 0  
[www.mercedes-benz-avg.de](http://www.mercedes-benz-avg.de)

Wir Herren-Fußballer sagen

**Vielen DANK !!!**



## Saison 2022/2023



**In jeder Saison  
mit Freude am  
Ball bleiben.  
Einer fürs Spiel.  
Einer fürs Leben.**



*„Die gesamte wirtschaftliche Tätigkeit  
dient dem Gemeinwohl“  
Art. 151 | Bayerische Verfassung*



## **Nachhaltigkeit kostet uns nicht die Welt, sie sichert uns eine ErstrebensWerte Zukunft**

Der Schlüssel zur Nachhaltigkeit ist gemeinwohl-orientiertes, klima- und enkeltaugliches Wirtschaften. Unternehmen werden so krisenfester, zukunftsfähiger, attraktiver: für Kunden, Mitarbeiter, Partner und Inhaber.

Nachhaltiges Handeln macht Gutes besser, bringt Sinn ins Tun, eröffnet neue Chancen für Wertschöpfung, Zufriedenheit und Lebensqualität.

Erfahrene Berater, Coaches und Referenten des Kompetenz-Netzwerks aus Gemeinwohl-Wirtschafts-Partnern und Gemeinwohl-Ökonomie erarbeiten Zukunftsstrategien und gestalten den nachhaltigen Wandel gemeinsam mit Unternehmen, Kommunen und Gesellschaft.

Wir sind für Sie da. In Deutschland, Bayern, regional und hier in Edling.



**ErstrebensWerte  
für ein gutes Leben**

## **Werner Furtner** **Gemeinwohl-Wirtschafts-Partner**

Vorträge | Beratung | Coaching | Umsetzung  
Edling | 08071 5263065 | wernerfurtner.de

35 Jahre Strategie, Kommunikation und Markenführung



HANS  
**HEINERICH**  
GLASERMEISTER

Salzsenderzeile 9, 83512 Wasserburg  
Tel. 08071/2543, Fax 08071/40768



**Konrad Radlmair**  
Rechtsanwalt & Steuerberater  
Dipl.-Finanzwirt (FH)

**Steuern. Recht.  
Betriebswirtschaft.**

Für Unternehmen aller Rechtsformen,  
Existenzgründer und Privatpersonen.

**Immer am Ball.  
Ein starkes Team  
für Ihr Spiel.**



*Recht. gut gehalten.*

Birkenstrasse 15 · 83533 Edling · T 08071-92064-0 · F 08071-92064-29  
kanzlei@stb-radlmair.de · www.stb-radlmair.de · www.radlmair.eu

**SIMON  
GRASSER**  
**SCHREINEREI  
MONTAGESERVICE**





Traumküche plus Innenausbau.  
Machen wir für Sie.

**Küche  
Komplett  
Komfort**

Hier.

**KüchenGalerie**  
*KÜCHEN GALERIE*

Alle Gewerke  
aus einer  
Hand

KüchenGalerie  
Günther Follner  
Staudhamer Straße 27  
83533 Edling

Tel: 08071-1039-26  
Fax: 08071-1039-30  
info@kuechengalerie-follner.de  
www.kuechengalerie-follner.de

**Inspirieren  
Beraten  
Planen  
Bauen**

Mit Herzenlust kochen - Mit Freude genießen

Bei Amedeo Ristorante Pizzeria  
**Sportgaststätte**  
Edling

**Hochhauser Str. 2 - 83533 Edling**

**Telefon 08071 / 4811**

**Pächter: Amedeo Costanzo**



## Saison 2022/2023

---

### D1 weiter auf Erfolgskurs

Nach dem hart erkämpften 2:2 gegen die SG Breitbrunn/Eggstätt reisten unsere D1-Junioren am Samstag den 06. Mai zum absoluten Spitzenduell nach Pfaffing. Dort ging es gegen die punktgleiche SG Forsting-Pfaffing/Steinhöring. Beide Teams standen mit 10 Punkten an der Tabellenspitze – dabei hatte der Gastgeber ein Spiel mehr auf dem Konto.

Leider wurde das Spielfeld in keiner Weise diesem Spitzenmatch gerecht, denn der Rasen war eine holprige ungemähte Wiese und kein Fußballplatz. Aber auch das konnte unser Team nicht beeinflussen. Von der ersten Minute an ging es nur in eine Richtung auf das Tor der Gastgeber. Das Bürotechnik-Eck-Team erspielte sich mit schönen Kombinationen Chancen im Minutentakt – aber ein Tor wollte einfach nicht fallen. Entweder klatschte der Ball an die Torlatte oder-stange oder ein Abwehrbein der Gastgeber war wieder im Weg. Kam dann einmal ein Schuss aufs Gehäuse reagierte der Keeper prächtig. So kam es wie so oft im Fußball geschieht. Nach einer Ecke für Forsting fand der Ball zwei Minuten vor dem Halbzeitpfiff irgendwie den Weg ins Edlinger Gehäuse zum völlig überraschenden 1:0 für den Gastgeber.

Mit hängenden Köpfen und viel Wut im Bauch gingen unsere D-Junioren in die Pause und kamen hoch motiviert aufs Spielfeld zurück. Bereits drei Minuten nach dem Wiederanpfiff wurde unsere überragender Innenverteidiger im Strafraum gefoult und er selbst verwandelte den Strafstoß souverän zum 1:1 Ausgleich. Jetzt ging nochmals ein Ruck durch die Mannschaft und der an diesem Tag etwas ersatzgeschwächte Gastgeber hatte nichts mehr entgegenzusetzen. So vielen zwangsläufig weitere Tore für uns. Zuerst erzielte unser flinker rechter Stürmer mit einem herrlichen Schuss aus 25 m in den Winkel die 2:1 Führung in der 39. Minute dann gelang in der 44. Minute Edlings Kapitän nach einem Abpraller die Vorentscheidung zum 3:1. Doch unsere Burschen ließen nicht locker und hatten noch einige Chancen zur Ergebnisverbesserung – so wurde noch ein zweiter Strafstoß knapp neben den Pfosten gesetzt und zweimal musste noch die Torstange für den Gastgeber retten ehe Edling unermüdlicher Mittelstürmer zum endgültigen 4:1 einschob.

So gingen wir als Tabellenführer in die neue Woche – aber nachdem die SG Eiselring/Griesstätt am Freitag Abend mit einem klaren Sieg die Tabellenführung der Kreisklasse 2 übernommen hatte wollten unsere Burschen am Samstag, den 13. Mai Morgen sofort zurückschlagen, um wieder an der Spitze zu stehen.

Auf schwer bespielbaren Boden und vor einer beachtlichen Zuschauerkulisse starteten unsere D1-Junioren drangvoll und erzielten in der 6. Minute nach einer schönen Kombination und einer gefühlvollen Flanke von rechts per Direktabnahme am „Fünfer“ die 1:0 Führung. Obertaufkirchen stemmte sich nun kräftig gegen die drohende Niederlage aber sie konnten die stabile Abwehr unseres Teams nicht in Gefahr bringen. Unsere Burschen erspielten sich weitere Chancen – aber wieder einmal stand der Querbalken im Weg - so ging es mit der knappen Führung in die Pause.





## Saison 2022/2023

---

Nach dem Seitenwechsel forcierte das Bürotechnik-Eck-Team ihre Angriffe und bereits vier Minuten nach Wiederanpfiff gab es Strafstoß für Edling der glücklich zur 2:0 Führung verwandelt wurde. Jetzt rollte unser Angriffszug weiter Richtung Oberaufkirchner Tor und in der 41. Minute fiel die Vorentscheidung zum 3:0 aus abseitsverdächtiger Position. Einen der wenigen Angriffe der Gäste führte in der 53. Minute zum Anschlusstreffer nachdem der Schiedsrichter einen nicht berechtigten Foulelfmeter gegen unser Team verhängte. Unsere Burschen reagierten aber sofort und erzielten in der 54. Minute das 4:1 was auch den Endstand bedeutete.

Unter dem großen Jubel der vielen Fans feierten unser Burschen die Rückeroberung der Tabellenführung und „Spitzenreiter, Spitzenreiter“ hallte es lautstark durch das Ebrachstadion, denn wir führen nach 6 Spielen mit 5 Siegen und einem Unentschieden ungeschlagen die Tabelle an.

Weiter geht es diese Woche noch mit zwei schweren Auswärtsspielen beim TuS Prien und zum Spitzenspiel beim TSV Eiselfing.

### **D2 mit erstem Punktspiel-Sieg**

*Deutliches 6:2 gegen den TSV Babensham II*

Den ersten Punktspielsieg konnten unsere D2-Junioren letzten Freitag einfahren. Trotz stark überlegen geführter 1. Halbzeit konnten unsere Burschen beste Chancen nicht verwerten und lagen zur Pause unglücklich mit 0:1 im Rückstand.

Nach dem Seitenwechsel schlugen die Edlinger aber gewaltig zu. An diesem Tag aufgrund der Personalengpässe mit einigen D1-Spielern verstärkt ging es nach dem Halbzeitpfiff Schlag auf Schlag und wir schraubten das Ergebnis auf 6:1 für uns hoch, ehe kurz vor Schluss der verdiente zweite Treffer für Babensham zum Endstand von 6:2 fiel.

Hier noch einige Impressionen der Erfolge von unserem Fotografen Florian Strauß.

*Bericht: Alois Blüml*





## Saison 2022/2023

### D1—Spitzenreiter, Spitzenreiter ...





- Beratung
- Planung
- Installation
- Service

Günter  
**WEIß**  
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &  
BELEUCHTUNGS-  
TECHNIK**

- E-Checks
- Energie-Analysen
- Intelligente Stromzähler
- LED-Lichttechnik
- SAT-Anlagen
- Rauchmelder
- Blitzschutz
- Haus-Elektronik mit KNX-Bustechnik
- Industrie-Elektronik



Tel 0 80 71 / 504 59  
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7  
83533 Edling

elektro@weiss-guenter.de  
www.weiss-guenter.de



**Motorgeräte Fachbetrieb**  
**JAKOB BERGER · Attelthal 17 · 83533 Edling**  
Tel: 0 80 39 / 37 76 · Fax: 0 80 39 / 44 95  
[www.bergersgartenpower.de](http://www.bergersgartenpower.de)





Wir verstehen was vom Fach. Seit drei Generationen befassen wir uns ausschließlich, aber dafür umso gründlicher mit dem Thema Bau. In der Theorie und natürlich in der Praxis. Baubetreuung von A bis Z unter einem Dach: von der Planung über die Projektierung bis hin zur Fertigung und Ausführung. Vertrauen Sie sich unserer Erfahrung an - denn wir verstehen was vom Fach...



HOCHBAU  
TIEFBAU  
BAUEN FÜR DIE  
LANDWIRTSCHAFT  
BETONWERKE  
TRANSPORT-  
BETON

# SCHWARZENBECK

Seit 1899

Bauunternehmung - Betonwerke GmbH & Co.KG - 83536 Gars am Inn - Tel. (08073) 1017

## rovatec-baumaschinen

Verkauf · Reparatur · Ersatzteile · Spezialumbau · Anbaugeräte · Miete

**Baumaschinen**  
**Galabau-Geräte**  
**Kommunaltechnik**



 **0176-324 330 27**

**Schläuche**  
**Pumpen**  
**Zylinder**  
**Steuergeräte**

# hydraulikblitz.de

Mobile Service-Werkstatt - blitzschnell vor Ort

Verkauf · Inspektion · Instandsetzung · Wartung · Sonderanfertigung

Untersteppach 24  
83533 Edling

Tel 08071-903 142 6  
Fax 08071-903 142 7

[www.rovatec-baumaschinen.de](http://www.rovatec-baumaschinen.de)  
[info@rovatec.de](mailto:info@rovatec.de)



## Saison 2022/2023



Wir sind  
die Bank  
von hier.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Sport bringt Geist und Seele in Einklang -  
wir kümmern uns um Ihr finanzielles Gleichgewicht!**

Die VR Bank Edling bietet Ihnen kompetente Beratung zu jeder Zeit. Mit unserer starken Berater- und Servicemannschaft bieten wir Ihnen alle Finanzdienstleistungen aus einer Hand.

**VR Bank Edling**

Hauptgeschäftsstelle der VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG  
Telefon: 08071/9299-0 • Internet: [www.vrrc.de](http://www.vrrc.de)







## Saison 2022/2023

# GRAFIK WAGNER

*Ihr Werbepartner*

### Ihr Ansprechpartner für alle Ihre Werbeangelegenheiten.

Mit Grafik Wagner haben Sie für alle Ihre Werbeangelegenheiten nur einen Ansprechpartner. So erhalten Sie alles aus einer Hand für ein Ziel: Ihren sichtbaren Erfolg.

#### Satz und Gestaltung

z. B. Logo | Briefpapier | Flyer | Anzeigen

#### Drucksachen

z. B. Flyer | Plakate | Blöcke | Visitenkarten

#### Beschriftungen

z. B. Schilder | Fahrzeugbeschriftung | Schaufenster

#### Textilveredelung

z. B. T-Shirts | Caps | Workwear

#### Webdesign

Erstellung und Pflege Ihres Internetauftritts | Social Media

### Michael Wagner

Hochhaus 26a - 83533 Edling

08071 9219898

info@grafik-wagner.de

www.grafik-wagner.de

www.facebook.com/grafikwagner

www.instagram.com/grafik\_wagner





## *Genussladerl* *gut einkaufen & genießen*

Genießt Frühstück, ein schönes Abendessen, Tapas oder einen Feierabend Cocktail in Edling

Wir haben auch immer eine Auswahl für unsere vegetarischen und veganen Gäste.

**GASTSTUBE | WINTERGARTEN | SÜDTERRASSE**

Wallerweg 2 | 83533 Edling | 08071-1035661

Dienstag-Mittwoch-Samstag-Sonntag 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag- Freitag 09.00 Uhr bis 23.00 Uhr

# **BENESSERE**

## FITNESS & WELLNESS



Macht Euch Fit!

Egal ob Training, Kurse, REHA-Sport (Krankenkasse),

Sauna, Solarium oder Dampfbad.

Alles für Körper und Seele

Wir haben auch einen Trainingsbereich nur für Damen und bieten mehrmals die Woche

**Kinderbetreuung**

Am Gewerbering 21 | 83533 Edling | 08071 - 903 678 8

Montag-Donnerstag 07:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Freitag 07:00Uhr bis 21:00 Uhr

Samstag- Sonntag & Feiertag 08:00 - 21:00 Uhr